



POSTANSCHRIFT Bundesministerium des Innern, 11014 Berlin

Präsidenten des Deutschen Bundestages
– Parlamentssekretariat –
Reichstagsgebäude
11011 Berlin

HAUSANSCHRIFT Alt-Moabit 101 D, 10559 Berlin

POSTANSCHRIFT 11014 Berlin

TEL +49 (0)30 18 681-1117

FAX +49 (0)30 18 681-1019

INTERNET www.bmi.bund.de

DATUM 20. Oktober 2010

BETREFF **Kleine Anfrage der Abgeordneten Ulla Jelpke u. a. und der Fraktion DIE LINKE.
Inhaftierung von abgeschobenen Syrern in Damaskus
BT-Drucksache 17/2869**

Auf die Kleine Anfrage übersende ich namens der Bundesregierung die beigelegte Antwort in 5-facher Ausfertigung.

In Vertretung

Dr. Ole Schröder

Kleine Anfrage der Abgeordneten Ulla Jelpke u. a. und der Fraktion der Die Linke.

Inhaftierung von abgeschobenen Syrern in Damaskus

BT-Drucksache 17/2869

1. Wie viele syrische Staatsangehörige und weitere Personen mit einer anderen oder ohne Staatsangehörigkeit aus Syrien wurden seit 2009 nach Syrien abgeschoben, wie viel davon auf Grundlage des deutsch-syrischen Rückübernahmeabkommens? (bitte nach Quartalen und die Gesamtzahl auch nach Bundesländern aufschlüsseln)

Zu 1.

Da aufgrund der grundgesetzlich verankerten Kompetenzverteilung die Bundesländer für die Durchführung von Rückführungen zuständig sind, liegen der nachfolgenden Tabelle die Angaben der Bundesländer zugrunde:

Bundesland	Syrer gesamt	Andere oder oh- ne Staats- angehörigkeit	Davon auf Grundlage des deutsch- syrischen RUA	1. Quartal 2009	2. Quartal 2009	3. Quartal 2009	4. Quartal 2009	1. Quartal 2010	2. Quartal 2010
Baden-Württemberg	5	0	5	3	0	1	0	0	1
Bayern	4	0	1	3	0	1	0	0	0
Berlin	6	0	6	0	0	5	0	0	1
Brandenburg	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Bremen	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Hamburg	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Hessen	2	0	2	0	1	0	0	1	0
Mecklenburg-Vorpommern	1	0	1	0	1	0	0	0	0
Niedersachsen	13	0	10	1	0	4	2	1	5
Nordrhein-Westfalen	36	0	20	1	8	9	13	0	5
Rheinland-Pfalz	1	0	1	0	0	1	0	0	0
Saarland	1	0	0	0	0	0	1	0	0
Sachsen	3	0	3	0	0	1	1	1	0
Sachsen-Anhalt	1	0	1	1	0	0	0	0	0
Schleswig-Holstein	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Thüringen	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Gesamt	73	0	50	9	10	22	17	3	12

2. Wie viele der Betroffenen waren zum Zeitpunkt ihrer Abschiebung seit weniger als sechs, seit mehr als sechs bzw. mehr als zehn Jahren in Deutschland aufhältig?

Zu 2.

Nach Angaben der Bundesländer waren zum Zeitpunkt ihrer Abschiebung 12 Betroffene seit weniger als sechs Jahren, 37 Betroffene seit mehr als sechs Jahren bzw. 18 Personen seit mehr als zehn Jahren in Deutschland aufhältig. Ein Bundesland konnte zu den Aufenthaltszeiten keine Angaben machen.

3. Wie viele der auf Basis des Abkommens abgeschobenen, mutmaßlich syrischen Staatsangehörigen verfügten über syrische Passpapiere?

Zu 3.

Nach Angaben der Bundesländer verfügten acht der auf der Basis des Rückübernahmeabkommens abgeschobenen syrischen Staatsangehörigen über gültige syrische Passpapiere.

4. Wie viele der auf Basis des Abkommens nach Syrien im genannten Zeitraum abgeschobenen Personen verfügten über keine gültigen syrischen Passpapiere und erhielten stattdessen ein „Emergency Travel Certificate“ oder ein EU-Laissez Passer oder andere Passersatzpapiere?

Zu 4.

Nach Angaben der Bundesländer wurden auf Basis des Abkommens im genannten Zeitraum 42 Personen mit von der syrischen Botschaft ausgestellten Reisedokumenten abgeschoben.

5. Wie viele Personen mit mutmaßlich syrischer Herkunft oder Staatsangehörigkeit wurden 2009 und 2010 zur Identitätsfeststellung der syrischen Botschaft oder sonstigen Vertretern Syriens vorgeführt oder dorthin einbestellt (bitte im Detail ausführen)?

Zu 5.

Nach Angaben der Bundesländer wurden 81 Personen mit mutmaßlicher syrischer Staatsangehörigkeit in den Jahren 2009 und in der ersten Jahreshälfte 2010 zur Identitätsfeststellung der syrischen Botschaft vorgeführt oder dorthin einbestellt.

6. Welche Informationen werden den syrischen Behörden über die aus Deutschland abgeschobenen Personen übermittelt, und gehören dazu auch Angaben zu Asylverfahren, nachrichtendienstliche oder polizeiliche Erkenntnisse oder Angaben zu Strafverfahren und Verurteilungen?

Zu 6.

Die Art und der Umfang der Informationen ergeben sich aus den Artikeln 4 und 5 des Durchführungsprotokolls zum deutsch-syrischen Rückübernahmeabkommen.

Es handelt sich hierbei um Angaben, mit denen eine Identifizierung im Heimatland ermöglicht werden soll. Im Rahmen der Mitteilung gemäß Artikel 3 Absatz 4 des Rückübernahmeabkommens werden auch die Flugdaten übermittelt. Dagegen erfolgen keine Angaben zu Asylverfahren, nachrichtendienstlichen oder polizeilichen Erkenntnissen sowie Strafverfahren. In begründeten Einzelfällen werden strafrechtliche Verurteilungen mitgeteilt, um die Bearbeitung eines Rückübernahmeersuchens zu beschleunigen, weil die betroffene Person unmittelbar aus der Strafhaft abgeschoben werden soll.

7. Ist insbesondere die Formulierung aus dem Durchführungsprotokoll zum Rückübernahmeabkommen (BGBl 2008 II Nr. 21, S. 815 ff), dem Aufnahmeland sollten „Informationen über sonstige im Einzelfall bei der Übergabe erforderliche Schutz- und Sicherheitsmaßnahmen“ übermittelt werden dahingehend zu verstehen, dass solche Angaben zu Strafverfahren und Verurteilungen übermittelt werden?

Zu 7.

Nein. Mit den Informationen sind solche gemeint, die sich auf besonders schutz- oder betreuungsbedürftige Personen (z. B. Behinderte, Gebrechliche, Lebensältere oder unbegleitete Minderjährige) beziehen. Damit wird der syrischen Seite im Vorfeld der Ankunft die Möglichkeit gegeben, entsprechende Maßnahmen für diese Personen einzuleiten. Außerdem sind mit den Angaben Informationen gemeint, die der Sicherheit der an der Abschiebung beteiligten Dritten (z. B. wegen Gewalttätigkeit oder ansteckender Krankheiten der rückzuführenden Person) dienen.

8. Auf welche Art werden solche Informationen übermittelt, und welche Möglichkeit gibt es für die Betroffenen zu den Informationen Stellung zu nehmen, sie zu korrigieren oder ihre Übermittlung ganz oder teilweise zu verhindern?

Zu 8.

Diese Informationen sind im Rückübernahmeersuchen enthalten, welches auf dem Postwege eingereicht oder durch zuständige Mitarbeiter der Ausländerbehörden bei der syrischen Botschaft persönlich abgegeben wird. Die Informationen über sonstige im Einzelfall bei der Übergabe erforderliche Schutz- und Sicherheitsmaßnahmen werden manchmal auch im Rahmen der Mitteilung des Abschiebetermins per Tele-

fax an die syrische Seite übermittelt. Damit wird dem Formerfordernis gemäß Artikel 4 des Durchführungsprotokolls zum Rückübernahmeabkommen entsprochen. Die Informationen beruhen auf den Angaben der Betroffenen und den von diesen vorgelegten Unterlagen. Informationen über eine etwa notwendige spezielle medizinische Behandlung der abzuschiebenden Person werden nur mit ihrem Einverständnis übermittelt. Im Übrigen gelten die allgemeinen datenschutzrechtlichen Bestimmungen.

9. Wie viele Bundespolizisten waren jeweils bei den einzelnen Abschiebemaßnahmen im abgefragten Zeitraum als Begleitpersonal an Bord der Flugzeuge?

Zu 9.

Die für den Zeitraum Januar 2009 bis Juni 2010 vorliegenden Angaben sind der nachfolgenden Übersicht zu entnehmen:

Datum der Abschiebung	zuführendes Bundesland	Anzahl abgeschobener Personen	Anzahl Begleitpersonal PVB BPOL
07.01.2009	BY	1	3
18.02.2009	BY	1	0
24.02.2009	NW	1	3
02.03.2009	BY	1	3
10.03.2009	NI	1	0
31.03.2009	ST	1	0
21.04.2009	BW	1	0
28.04.2009	NW	1	0
30.04.2009	NW	1	3
09.06.2009	NW	5	6
16.06.2009	NW	2	0
23.06.2009	HE	1	2
08.07.2009	NW	1	3
09.07.2009	NW	1	3
09.07.2009	RP	1	0
13.07.2009	NW	1	3
20.07.2009	NI	1	3
30.07.2009	NI	1	2
31.07.2009	BE	1	0
06.08.2009	NW	1	2
10.08.2009	BE	1	0
24.08.2009	NI	1	3

Datum der Ab- schiebung	zuführendes Bundesland	Anzahl abge- schobener Per- sonen	Anzahl Begleit- personal PVB BPOL
24.08.2009	NI	1	3
01.09.2009	NW	1	2
01.09.2009	NW	2	0
09.09.2009	NW	1	3
10.09.2009	NW	1	3
22.09.2009	NW	1	3
22.09.2009	SN	1	0
23.09.2009	BY	1	0
08.10.2009	NW	5	11
27.10.2009	BW	1	0
30.10.2009	BE	1	0
03.11.2009	NW	1	0
10.11.2009	NI	1	0
10.11.2009	SL	1	0
11.11.2009	NW	1	3
12.11.2009	BW	1	3
17.11.2009	NW	1	2
18.11.2009	NW	1	3
24.11.2009	BW	1	3
24.11.2009	NW	1	0
24.11.2009	NI	1	0
01.12.2009	NW	1	0
01.12.2009	NW	1	2
16.12.2009	SN	1	3
17.12.2009	NW	1	3
24.01.2010	SN	1	0
16.02.2010	NI	1	0
30.03.2010	HE	1	3
13.04.2010	NI	4	2
27.04.2010	NW	1	0
30.04.2010	NW	1	3
06.05.2010	NW	1	3
23.05.2010	BE	1	0
25.05.2010	NW	1	0
14.06.2010	BW	1	2
15.06.2010	NW	1	0
21.06.2010	MV	1	4
29.06.2010	NI	1	2
Gesamt:		73	105

10. Wird den syrischen Behörden die Begleitung durch Bundespolizisten im Vorfeld der entsprechenden Abschiebemaßnahmen angekündigt? Geht die Bundesregierung davon aus, dass die syrischen Sicherheitsbehörden in solchen Fällen mit erhöhter Sensibilität auf die Ankunft in Begleitung Abgeschobener reagieren und eine erhöhte Neigung besteht, sie bei ihrer Ankunft am Flughafen zu verhören?

Zu 10

Die Ausländerbehörden der Länder kündigen den syrischen Behörden die Begleitung durch Bundespolizisten im Vorfeld einer Abschiebung nicht an. Allerdings erhält die syrische Botschaft in Deutschland im Rahmen der Beantragung von Visa für die Begleitbeamten der Bundespolizei durch Angabe des Reisezwecks Kenntnis von der Rückführungsbegleitung. Erkenntnisse darüber, dass dies zu einem Verhalten der syrischen Behörden im Sinne der Fragestellung führt, liegen der Bundesregierung nicht vor.

11. Wie viele Fälle aus den Jahren 2009 und 2010 sind der Bundesregierung bekannt, in denen aus Deutschland abgeschobene Personen aus Syrien von den Sicherheitsbehörden in Syrien befragt bzw. verhört wurden? In wie vielen Fällen wurden Abgeschobene nach ihrer Ankunft in Syrien festgehalten, inhaftiert oder verschwanden, und für welche Zeiträume?

Zu 11.

Nach den bisherigen Erfahrungen ist davon auszugehen, dass sämtliche im Rahmen des Rückübernahmeabkommens zurückgeführten Personen nach der Einreise durch die syrischen Sicherheitsbehörden befragt werden. Zudem kann es zu einer Inhaftierung bei der Ermittlungszentrale der Immigrationsbehörde kommen. Syrien behält sich grundsätzlich die Verfolgung von in Deutschland begangenen Straftaten vor, sofern diese nicht in Deutschland abgeurteilt worden sind.

Der Bundesregierung sind in den Jahren 2009 und 2010 in insgesamt fünf Fällen Inhaftierungen nach der Rückführung bekannt geworden. Betroffen waren insgesamt 14 Personen. Die Haftdauer betrug zwischen drei Tagen und dreieinhalb Monaten; in einem aktuellen Fall dauert die Haft offenbar seit dem 27. Juli 2010 weiter an. Das Auswärtige Amt hat im letztgenannten Fall Kontakt zu den syrischen Behörden aufgenommen. Eine Rückmeldung von syrischer Seite steht noch aus.

12. Welche weiteren Fälle sind der Bundesregierung außer dem des Khaled Kenyo bekannt, in denen Abgeschobene selbst untergetaucht oder wieder aus Syrien geflohen sind?

Zu 12.

Der Bundesregierung ist ein weiterer Fall einer Familie bekannt geworden, die im Rahmen einer Anhörung gemäß § 25 des Asylverfahrensgesetzes gegenüber dem Bundes-

amt für Migration und Flüchtlinge angegeben hat, aus Syrien mittels Schleuser wieder in die Bundesrepublik Deutschland eingereist zu sein.

13. Was ist der Bundesregierung über den Verbleib und die Lebensumstände von H.H. und K.H. bekannt?

Zu 13.

Es trifft zu, dass zwei zurückgeführte Personen im Juli 2010 inhaftiert und offenbar strafrechtlichen Ermittlungen unterzogen worden sind. Nach unbestätigten Informationen einer kurdischen Menschenrechtsorganisation ist eine der Personen nach 29 Tagen Haft freigelassen worden. Die Inhaftierung der anderen Person dauert offenbar an (siehe Antwort auf Frage 11).

14. Verfolgt die Bundesregierung auch in anderen Fällen das Schicksal und den Verbleib von Abgeschobenen, und wie stellt sie den Schutz und die Wahrung ihrer Rechte sicher?

Zu 14.

Allgemeine Erkenntnisse über die Behandlung von aus Deutschland zurückgeführten Personen werden in den Berichten zur asyl- und abschiebungsrelevanten Lage des Auswärtigen Amts dargestellt. In besonderen Einzelfällen verfolgt die Bundesregierung die Situation von zurückgeführten Personen durch die jeweilige Botschaft, zum Beispiel sofern eine medizinische Anschlussbehandlung im Zielland ermöglicht werden soll. Darüber hinaus bemüht sich die Deutsche Botschaft Damaskus darum, den Verbleib von aus Deutschland nach Syrien zurückgeführten Personen zu verfolgen. Dies geschieht - beginnend mit einer Begleitung der Einreise am Flughafen Damaskus durch Mitarbeiter der Botschaft, sofern dies möglich ist - über direkten oder telefonischen Kontakt zu den Betroffenen und, sofern die Betroffenen einverstanden sind, über Kontakt zu in Syrien wohnenden Verwandten oder syrischen Anwälten.